

# RENATE JENSEN

NORWEGIAN NATIVE TRANSLATOR

## **CONTACT DETAILS**

E-mail: re.nate@online.no PH: +47 97 75 27 47

#### **ABOUT**

Native Norwegian Translator with good management skills and an eye for quality and detail.

Broad field of knowledge within Industry, motorsport, mechanical, sponsorship and media, as well as food, health and fitness.

# **SPECIALIZATIONS**

- EN SE DK to Norwegian Native
- Text translation
- Transcription EN and NO
- Post edit MT

## **KEY PERFORMANCES**

- Solution oriented
- Enjoy a challenge and learning
- High work capacity
- Good communication skills

## **EXPERIENCE**

#### EN - NO - EN Translation

- Translation of media flyers
- Marketing proposals and presentations.
- Work procedures and reports, technical rules and letters.
- Enterpreter of everyday conversations.
- Authored articles for Norwegian and English newspapers and motorcycle magazines.

#### **RELEVANT COURSES**

- Learn to become a freelance Translator
   W/Inger Lise Kontochristos 8 weeks online
- Learn how to write magazine articles
   w/ Vivian Songe 8 weeks online
- Over 20 courses to update me for my job as a supervisor, topics ranges from HSEQ standards to goods logistics.
- Introduction to drilling services Campus Halliburton - 4 Weeks TX, USA

## **EDUCATION AND WORK**

- Halliburton Baroid AS Offshore Supervisor, April 2012 Present Plan and execute mechanical and chemical jobs within oil and gas drilling services. Maintenance and reporting. Keeping up to date with HSEQ standards
- Celsa Nordic AS Process Operator, 2010 2012
   Operating production line in metallurgic steel plant, operating steel furnace, test and correct metal quality.
- Trade Certificate in Chemical Processing
- Education and trainee period for Chemical Processing, Aug 2006 - Sep 2010